

@work

quality for less!

Χαρτί σιδερώσεως @work για ανοιχτόχρωμα υφάσματα

Οδηγίες χρήσεως

Για inkjet εκτυπωτές

Κατάλληλο για αποτύπωση αποχρωματών ή εγχρωμών εκτύπων σε βαμβακερά ή ημι-βαμβακερά ανοιχτόχρωμα υφάσματα, καθώς και σε mouse pad που είναι επικαλυμμένα με ύφασμα.

Τι θα χρειαστείτε:

- Ανοιχτόχρωμο χαρτί
- Έναν inkjet εκτυπωτή
- Μια επίπεδη, σκληρή και ξηρά επιφάνεια πάνω στην οποία θα σιδερώσετε.
- Ένα σιδερό (όχι ταξιδίου)
- Άσπρο ή ματλάι χρώματος T-Shirt, καπέλο, πορτοκάλι, mouse pad επικαλυμμένο με ύφασμα, βαμβακερή πετσέτα ή παντόφλι κ.ά.

1. Εκτύπωση

- Σας συμβουλεύουμε να θέσετε τη ρύθμιση "Printer Media Type Setting" (επιλογή τύπου χαρτί) του εκτυπωτή σας στην επιλογή "Photo Quality Inkjet Paper" (χαρτί inkjet φωτογραφικής

ποιότητας), ώστε να έχετε την καλύτερη δυνατή φωτογραφική ποιότητα εκτύπωσης. Επιλέξτε την ενδειξη "Mirror Image" και χρησιμοποιήστε την καλύτερη δυνατή ποιότητα εκτύπωσης.

- Τα φύλλα θα πρέπει να τροποδοτούνται ένα προς ένα (single sheet feed).
- Εκτυπώστε πρώτα το σχέδιο που θέλετε σε απόλυτο χαρτί για να ελέγξετε ότι το χρώμα και το μέγεθος του σχεδίου είναι σωστά. Το σχέδιο πρέπει να είναι τυπωμένο σαν να το βλέπετε σε καθρέπτη!
- Τυπώστε το σχέδιο σας στο σιδερώσιμο χαρτί και αφήστε το να στεγνώσει για περίπου 1 λεπτό πριν να το μεταφέρετε στο ύφασμα.
- Κόψτε περιμετρικά το σχέδιο, αφήνοντας ένα στενό περιθώριο περίπου 1,5-2 χιλιοστά γύρω από τις άκρες του.

2. Μεταφορά

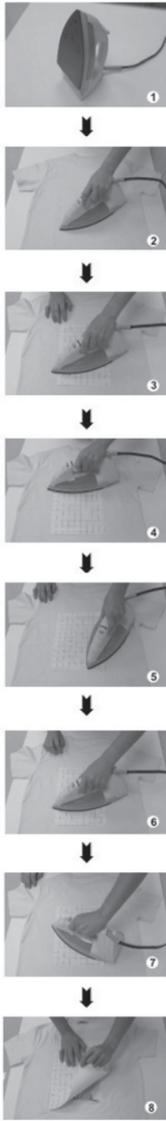
- Προθερμώστε το σιδερό στη μέγιστη θερμοκρασία (χρειάζονται περίπου 2-3 λεπτά). Μην χρησιμοποιείτε ατμό!

- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε πρέσα. Η συνιστάμενη θερμοκρασία (και για το σιδερό και για την πρέσα) είναι 200°C (392°F).
- Σιδερώστε για λίγο το ύφασμα, ώστε να είναι εντελώς λείο.
- Τοποθετήστε το σιδερώσιμο χαρτί στο ύφασμα, με την εκτυπωμένη επιφάνεια να κατάνη προς τη κάτω.
- Σιδερώστε το σιδερώσιμο χαρτί με ισχυρή πίεση και αργές κινήσεις. Μην ξεχάσετε τις γωνίες και τις άκρες.
- Πιέστε απαρωματιστικά των λευκών περιγραμών του σιδερώσιμου χαρτί προς το καφέ χρώμα και ταυτόχρονα ελαφρώς είναι αρθρικές και δεν απελευθερώνουν την ποσότητα μεταφοράς του σχεδίου (αν χρησιμοποιήσετε σιδερό με μέση θερμοκρασία 200°C, η διαδικασία διαρκεί περίπου 1,5 - 2 λεπτά για ένα σχέδιο μεγέθους A4).
- Για μισή εφάρμοση, σιδερώστε το χαρτί με μία ομαλή, σταθερή κίνηση και ενώ είναι ακόμα ζεστό, ξεκινώντας από κάποια γωνία.
- Για γυαλιστερή εμφάνιση: Αφήστε το

σιδερώσιμο να κρυώσει εντελώς, κι έπειτα αφαιρέστε το χαρτί.

3. Πλύσιμο

- Πλύνετε το ρούχο / ύφασμα πριν το φορέσετε/χρησιμοποιήσετε.
- Περίμενετε 24 ώρες πριν πλύνετε το ύφασμα/ ρούχο για πρώτη φορά.
- Πλύνετε το ύφασμα στους 30-40° βαθμούς, από την ανάποδη. Συνιστάται πλύσιμο στο πλυντήριο.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά ή λευκαντήρι.
- Πριν το απλώσετε για να στεγνώσει, γυρίστε το ρούχο από την κανονική πλευρά.
- Σιδερώστε μόνο από την ανάποδη πλευρά.
- Για να επαναφέρετε τη λαμπρότητα των χρωμάτων, μπορείτε να ξανασιδερώσετε το σχέδιο. Καλύψτε το ύφασμα πρώτα με αντικολλητικό χαρτί (greaseproof paper), σιδερώστε για μερικά δευτερόλεπτα κι αφαιρέστε το αντικολλητικό χαρτί ενώ είναι ακόμα ζεστό.



@work Transfer Paper for Light Color Textiles

Users' guide

For inkjet printers

Suitable for transferring to black & white or color image onto white or light-colored cotton or cotton-mixed fabrics and cloth-covered mouse pads, using an iron.

What you need:

- T-shirt transfer
- Inkjet printer
- A flat, hard and smooth surface to iron on
- An iron (not a travel iron)
- White or pastel-colored T-shirt, baseball cap, boxer shorts, cloth-covered mouse pad, cotton napkins or handkerchiefs, etc

1. Printing

- It is recommended to set the "Printer Media Type Setting" as "Photo Quality Inkjet Paper" to conduct the optimum photo quality printing result. Also select the "Mirror Image" option and use "Best print quality".
- Use the single-sheet feed only.

- Print the desired motif onto a regular photo copy paper to check that the color and size of motif are correct. Motif must be a mirror-image!
- Then, print your motif on the transfer paper and leave it to dry for approximately 1 minute before transferring.
- Cut out the image, leaving a narrow margin of 5 mm around the motif edges.

2. Transferring

- Preheat the iron to the highest setting (it takes approximately 2-3 minutes). Do not use steam function!
- You can also use a transfer heat press. The recommended transfer temperature (for both iron and transfer heat press) is 200°C (392°F).
- Briefly iron the fabric to ensure that it is completely smooth.
- Place the transfer film onto the textile with the printed image facing downwards. Iron the transfer film with strong pressure and slow movements. Don't forget

- the corners and edges.
 - Possible brownish discoloration of the white areas of the transfer paper and any arising smells are harmless and will not affect the quality of the transfer.
 - If you iron an A4 sheet with an average temperature of 200°C, the handle duration will take approximately 1,5-2 minutes.
 - Matt finish: Remove the release paper in a smooth, even movement while it is still hot at one strength, starting from a corner.
 - Glossy finish: Allow the transfer to entirely cool, and then peel off the release paper.
- ### 3. Washing
- Wash the garment/fabric before wearing/using.
 - Wait 24 hours before washing for the first time (drying time).
 - Wash the clothes at 30-40 °C, garments inside out. Machine laundry is recommended.

- Do not use aggressive washing detergents or bleach of any kind.
- Do not tumble-dry.
- Iron only on the reverse side.
- To revitalize the color brilliance, the transfer can be ironed again. Cover the picture with a greaseproof paper, iron for a few seconds and peel the greaseproof paper off, while it is still hot.

@work Transfer Paper за СВЕТЛА ЦВЯТ ТЕКСТИЛ

Употреба за уносење

За масленисто-струјни принтери

Подобно за отпечатување с помнога на ноти на черно-бел или цвешти картички врзу бела или светла памучна, или смес с памуч текстил и подложка за мишки с текстилно поврнување.

Каково Ви е потребно?:

- Трансферна хартија
- Масленисто-струјни принтер
- Плоска, цврста и равна поврност за гласне
- Железо (без турскирски ноти)
- Бела или светла цвешти текстил, беобавна шапка, синц панталони, подложка за мишка с текстилно поврнување, памучни крпичици, носни крпичици и др.

1. Отпечатување

- Препорачуваме "Printer Media Type Setting" како "Photo Quality Inkjet Paper"

може за постигне на оптимално квалитетно на снимката при отпечатување. Изберијаното на режим "Mirror Image" и изволувано на нај-доброото квалитетно на принтирање с препорачуваме.

- Заредете листата в принтера едни по едни.
- Отпечатајте желаниот мотив врзу обикновено копира хартија, за да проверите дали цвешти и размерът на картичката са каквиот треба. Картичката треба да биде осладено обрнати!
- Отпечатајте картичката врзу "transfer paper" и оставете да изсушне за помне 1 минута пред заеднавање.
- Изрежете картичката, како оставете помне от 5мм околу картичката.

2. Заеднавање

- Загрејте жезината на нај-висока температура (треба околу 2-3 минути). НЕ използвайте пареа!
- Можете да използвате и преса за

- горен печат. Препорачуваната температура (и за ноти и за преса) е 200°C (392°F).
- Изгалайте нотијата текстила, за да се уверите, че с нотијата галаде.
- Поставете трансферната филма с отпечатањата картичка обрнати надолу.
- Изгалайте трансферната филма със слаба натиска и бавни движења. Не забравете да галете и раб-евојте.
- Възможно поттмување на белите поета на картичката или отдалецило на мерзема по време на галедето.
- Сидеирајте и не се отпечатават на квалитетно на печата по нивњак начини. При използване на ноти при 200°C галедето треба да продължи околу 1,5-2 мин. за лист с размер А4.
- За да получите матирани завршете: Отстранете нежуната хартија с леко, равномерно движење докоато с още горещо, како зачирочете от ъгъл.
- За да получите гласицари завршете: Оставете да нитине натијано, сада

това отстранете картичката.

3. Пране

- Изпечете преди носене/употреба.
- Изпечете 24 часа преди да изперете за прв път сада поставијаното на картичката.
- Перете на 30-40° с картичката обрнати наврне. Машинното пране с препорачуваме.
- Не използвайте силни препарати или беланца.
- Галете само от обрнатата страна.
- За да възвирнете яркоста на цвештете, картичката може да биде изгаладе повторно. Искријте картичката с пергаментов хартија, изгаладе за няколко секунди и отстранете хартијата докоато с горещо.